

DE - Prothesen-Haftpolster für Oberkiefer

Für Oberkieferprothesen.

Zusammensetzung/Material: Viskosefasern, Alginat

Reinigen und befeuchten Sie die Prothese. Tauchen Sie das Haftpolster ein paar Sekunden lang in warmes Wasser. Platzieren Sie das Haftpolster es auf der Prothese und drücken Sie es dann fest bis das Polster glatt ist. Setzen Sie schließlich die Prothese wie gewohnt ein.

Die Haftpolster sind nicht für mehrere Anwendungen geeignet. Benutzen Sie jedes Polster nur ein einziges Mal. Entsorgen Sie das Polster nach dem Gebrauch.

Es können in seltenen Fällen Nebenwirkungen auftreten. In jedem Fall sollten Sie beim Auftreten von Irritationen das Produkt nicht weiter benutzen. Wir empfehlen in solchen Fällen einen Arzt zu konsultieren, bevor Sie die Haftpolster wieder benutzen.

EN –Adhesive Denture Cushions for Upper Jaw

For upper jaw dentures

Composition/materials: viscose fibre, alginate.

Clean and moisten the denture. Dip the adhesive cushions in warm water for several seconds, place and press it on the denture until the cushion is smooth. Finally, put the denture in.

The adhesive denture cushions are not suitable for repeated use. Use each cushion only once. Dispose each cushion after use.

Rarely, very little side effects may occur. However, please stop the use if any irritation occurs. In such cases we suggest to consult a physician before using the product again.

FR – Coussinets adhésifs pour prothèses de la mâchoire supérieure

Pour les prothèses de la mâchoire supérieure

Composition/matière: fibres de viscose, alginate

Nettoyez et humidifiez la prothèse. Plongez le coussinet adhésif quelques secondes dans l'eau chaude. Placez le coussinet adhésif sur la prothèse et appuyez sur la dentition jusqu'à ce qu'il soit bien lisse. Ensuite, utilisez votre prothèse comme d'habitude.

Ces coussinets adhésifs ne sont pas conçus pour plusieurs utilisations. N'utilisez chaque coussinet qu'une seule fois. Jetez le coussinet après utilisation.

Les effets secondaires indésirables sont rares. En cas d'irritations, ne plus utiliser le produit. Nous vous recommandons de consulter un médecin avant d'utiliser à nouveau les coussinets adhésifs.

NL - Hechkussentje voor kunstgebit voor bovenkaak

Voor kunstgebit voor bovenkaak.

Samenstelling/materiaal: viscozevezels, alginat

Reinig en bevochtig het kunstgebit. Dompel het hechkussentje een paar seconden lang in warm water. Plaats het hechkussentje op het gebit en druk het dan vast tot het kussentje glad is. Zet tenslotte het kunstgebit zoals gewoonlijk in.

De hechkussentjes zijn niet geschikt voor meermaals gebruik. Gebruik elk kussentje maar éénmaal. Verwijder het kussentje na gebruik als afval.

In zeldzame gevallen kunnen bijwerkingen optreden. In elk geval mag u bij het optreden van irritaties het product niet verder gebruiken. Wij raden in dergelijke gevallen aan een arts te consulteren voor u de hechkussentjes weer gebruikt.

SE - självhäftande tandproteskudde för överkäke

För överkäksproteser.

Sammansättning/material: Viskosfibrer, alginat

Rengör och fukta proteserna. Doppa den självhäftande kudden under några sekunder i varmt vatten. Placera kudden på proteserna och tryck fast den tills dynan är slät. För slutligen in proteserna som vanligt.

De självhäftande kuddarna är inte lämpliga för flergångsanvändning. Använd varje kudde endast en gång. Kassera kudden efter användning.

Den kan uppstå biverkningar i sällsynta fall. I vilket fall bör du i händelse av irritation inte fortsätta använda produkten. Vi rekommenderar i sådana fall att du kontaktar en läkare innan du använder de självhäftande kuddarna igen.

ES - Almohadillas adhesivas para prótesis del maxilar superior

Para prótesis del maxilar superior.

Composición / Material: fibras de viscosa, alginato

Limpie e hidrate la prótesis. Sumerja la almohadilla adhesiva durante unos segundos en agua caliente. Coloque la almohadilla adhesiva sobre la prótesis y luego presiónela firmemente hasta que la almohadilla esté lisa. Finalmente, colóquese la prótesis como de costumbre.

Las almohadillas adhesivas no son adecuadas para varias aplicaciones. Utilice cada almohadilla una sola vez. Tire la almohadilla después de su uso.

En raros casos pueden ocurrir efectos secundarios. En cualquier caso, si se producen irritaciones no debe seguir usando el producto. En estos casos se recomienda consultar a un médico antes de volver a usar las almohadillas adhesivas.

IT - Cuscineti adesivi per protesi superiori

Per protesi superiori.

Composizione/Materiale: viscosa, alginato

Pulire e inumidire la protesi. Immergere il cuscinetto adesivo in acqua calda per qualche secondo. Collocare il cuscinetto adesivo sulla protesi e premerlo fortemente fino ad allisciarlo. Inserire infine la protesi nel modo consueto.

Non utilizzare ripetutamente i cuscini adesivi. Ogni cuscinetto va usato una sola volta. Smaltirlo dopo l'uso. In casi eccezionali potrebbero subentrare degli effetti collaterali. Non utilizzare più il prodotto in caso di irritazioni. In questi casi è consigliabile consultare un medico prima di riutilizzare il cuscinetto adesivo.

CZ - Polštářek pro přilepení horní zubní protězy

Pro protězu horní čelisti.

Složení, materiál: Viskozová vlákna, alginát

Protězu očistěte a navlhčete. Přílnavý polštářek ponořte na několik sekund do teplé vody. Polštářek umístěte na zubní protězu a přitlačte jej pevně tak, aby byl povrch polštářku hladký. Nyní vsaďte protězu obvyklým způsobem.

Přílnavý polštářek není určen pro opakované použití. Každý polštářek použijte vždy jen 1x. Po použití polštářek vyhoďte. V některých případech se zřídka mohou projevit vedlejší účinky. Dojde-li k podráždění, výrobek už v žádném případě nepoužívejte. Před dalším použitím polštářku doporučujeme se obrátit na lékaře.

SK – Prichytávací vankúšik pre protězy v hornej čelusti

Pre protězy hornej čeluste.

Zloženie / materiál: viskóзовé vlákna, alginát

Vyčistite a navlhčite protězu. Prichytávací vankúšik ponorte na niekoľko sekúnd do teplej vody. Prichytávací vankúšik položte na protězu a potom pevne zatlačte tak, aby bol vankúšik hladký. Nakoniec nasadte protězu ako obvykle.

Prichytávacie vankúšiky nie sú vhodné na viacnásobné použitie. Každý vankúšik použite len jedenkrát. Po použití vankúšik zlikvidujte.

V zriedkavých prípadoch môže dôjsť k vedľajším účinkom. V každom prípade by ste v prípade podráždenia nemali výrobok ďalej používať. V takých prípadoch odporúčame poradiť sa pred opätovným použitím vankúšika s lekárom.

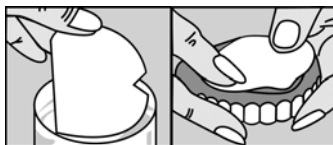
RU – накладная протезная подушечка для верхней челюсти

Для протезов верхней челюсти

Состав: волокно вискозы, альгинат.

Очистите и увлажните протез. Опустите накладную подушечку на несколько секунд в теплую воду. Положите ее на протез и нажмите, пока покрытие не станет гладким. Вставьте протез как обычно.

Накладные подушечки можно использовать только один раз, они непригодны для многократного использования. В случае их появления следует немедленно прекратить использование продукта. Мы рекомендуем посоветоваться с врачом перед повторным использованием продукта.



EXP: 01/2016